

Lancement et Bilan du premier Evènement  
 Télé de la Femme  
**LE COMITE FEMME LEADER  
 LANCE LA 3e EDITION** P 4



Retrouvez votre journal et plus  
 d'info sur le site

[www.togoreveil.info](http://www.togoreveil.info)



# TR TOGOREVEIL

*Le pari d'une actualité qui réveille*



**Spéciale Célébration de 37 ANS de Carrière**

**Interview Exclusive d'AFIA MALA**

**« JE NE REGRETTE RIEN. NO ! NIDA ! »** P 6

**Affaire des sept jeunes filles tuées  
 et mutilées à Agoè Nyivé**

**LE SILENCE  
 HONTEUX ET LA DUPLICITE  
 DES ORGANISATIONS  
 TOGOLAISES DE DEFENSE  
 DES DROITS DE L'HOMME** P 3

■ **COMMENT LA TRANSITION A  
 DEVIE LA DEMOCRATIE SUR LA  
 VOIE DU TRIBALISME** P 3

■ **Démarrage effectif des travaux du CPDC rénové  
 LE TRAIN DU DIALOGUE LAISSE  
 PROVISOIREMENT LES ABSENTS  
 SUR LE QUAI** P 3

TR 036 du 30 Sept. 2011



Prix: 250 FCFA / Etranger 1€

## CVJR à Kara et Retour sur les événements de Bodjé et de la chasse à l'Homme du Nord

# COMMENT LA TRANSITION A DEVIE LA DEMOCRATIE SUR LA VOIE DU TRIBALISME

Les Audiences de la CVJR entamées à Kara, ravivent malheureusement les mémoires des togolais et particulièrement les populations des régions septentrionales sur les douloureux événements qui ont conduit au déplacement massif des population du Nord vers leurs lieux de provenance ceci pour fuir la chasse à l'homme du Nord déclarée dans certaines régions au Sud du Togo et particulièrement à Bodjé, dans le Kloto où la date du 27 Avril 1991, loin d'être un anniversaire heureux de la célébration de l'Indépendance de notre pays, a été plutôt la date de la mort prématurée de la démocratie qui s'est totalement vidée de sa substance pour se colorer aux pigments rouge de la haine tribale dont les conséquences sont encore incalculables et difficilement effaçables des mémoires. Plus de 110 000 personnes selon la CVJR se sont déplacées pour fuir les exactions dont elles sont victimes. Au total 17 audiences dont 14 consacrées aux déplacements forcés des populations et 3 audiences privées relatives aux violences basées sur le genre. Malgré le contexte de réconciliation que nous traversons, il n'est par superflu de rappeler que ce sont véritablement ces événements

marqués par la chasse à l'homme du Nord aussi bien des les hautes sphères de l'administration publique (à l'époque totalement sous contrôle de l'opposition) que dans les fermes et hameaux les plus reculés qui ont replié les populations du Nord sur elles mêmes, laissant presque exclusivement le militantisme dans l'opposition aux seules populations du Sud. La responsabilité de l'opposition est entière dans cette dénaturation de la démocratie qui éprouve encore d'énormes difficultés à se départir des pesanteurs tribales désormais bien enracinées. L'opposition qui avait la plénitude du pouvoir à l'issue de la conférence nationale, pendant la transition démocratique n'a pas tenté de rectifier le tir en réorganisant le retour des populations et en appelant au retour à la concorde. Les autres événements non moins graves sur l'enracinement de la démocratie et qui seront abordés dès ce jour, lors des audiences de la CVJR à Kara, porteront sur les violences pré électorales de 1992, notamment les violences de Bassar, l'attaque armée du convoi de Gilchrist Olympio à Soudou et les conflits intercommunautaires survenus à Guérin Kouka en 1991.

Patrick NIMA

## LE TOGO QUI SE REVEILLE

### Le Togo bientôt membre non permanent du Conseil de Sécurité de l'ONU

Le Togo continue de revenir dans le concert des nations après quelques années d'isolement. En fin de semaine dernière, le Premier Ministre Gilbert Fossoun Hounbo a défendu la candidature du Togo devant l'Assemblée Générale de l'Organisation des Nations Unies. En effet le Togo vise un siège de membre non permanent sur les cinq réservées à l'Afrique. Si le Togo venait à être élu, il siègera au sein du Conseil et donc va participer à la prise des plus grandes décisions sur le plan sécuritaire. Notre pays qui s'est illustré de la plus belle des manières dans le maintien de paix en Côte d'Ivoire a des chances de passer devant un certain nombre de pays. Les tractations sont en cours et la diplomatie mise en branle pour que le vote se concrétise en faveur du Togo. D'ores et déjà, les soutiens viennent de partout. Le dernier en date est celui de l'Allemagne. Il est donc temps que le Togo soit présent dans les



grandes institutions mondiales comme le conseil de Sécurité de l'ONU pour marquer notre retour. Le 13 octobre, ce sera chose faite à travers le vote des 193 membres de l'ONU... Inch Allah et toute la nation peut alors se réjouir de ce réveil.

### Un championnat pour les joueuses de football

Elles sont Huit équipes qui prennent part au championnat régional de football féminin organisé par la Ligue de Football de Lomé, championnat lancé le 24 septembre dernier après une brève cérémonie d'ouverture. Ce sont Amis du Monde, Esperanza FC, les Dauphines du Togo, MBA,

Espoirs FC, Winners, Athleta et As Amazone qui ont tour à tour défilé devant le public. La toute première rencontre du championnat a opposé les filles d'Athleta FC à leurs homologues d'Amis du Monde. Une rencontre qui s'est soldée par un score nul et vierge. C'est le Président de la

Ligue de Lomé Togbe Azanleko Assou Kpalipkatcho III et Mme Gbodui Sueto, membre du bureau exécutif de la Fédération Togolaise de football qui ont donné le coup d'envoi du match d'ouverture.

### Les Toofan continuent d'honorer le Togo



Masta Just et Barabas continuent d'émerveiller plus d'un mélomane à travers le monde. Le groupe togolais de la chanson, les créateurs de la tendance du moment, le « Cool Catché », viennent de remporter le prix de la « Meilleur chanson de l'Afrique de l'ouest » avec leur tube « Cè Magik ». C'était le 24 septembre dernier à New York où s'était tenue l'édition 2011 des « Online African Music Awards ». Les concepteurs d'« Ogbragada », le rap ambienté n'en sont pas à leur première reconnaissance internationale. Avec ce même « Cè Magik », les Toofan avaient remporté le trophée de l'espoir de la musique africaine au Burkina Faso. Les Toofan, c'est le Togo qui se réveille et qui gagne.

### CVJR/L'étape de Dapaong redonne un autre souffle au processus

L'affaire de complot contre la sûreté de l'Etat a failli éclipser l'importante phase des audiences de la Commission Vérité Justice Réconciliation qui a démarré dans la capitale togolaise dans des conditions très peu attractives pour le citoyen togolais qui vit ce processus pour la première. C'est ainsi que les audiences ont dans un premier temps laissé indifférent une bonne partie des togolais plutôt plus intéressés par le sort du député Kpatcha Gnassingbé et des ses co-détenus. Ajouté à cela la sortie quasi musclée des Forces Armées Togolaise pour un droit de réponse face aux déclarations du Premier Ministre Joseph Kokou KOFFIGO au sujet des événements de la primature pendant la transition démocratique au Togo. Les détracteurs de la CVJR et les incrédules s'étaient alors saisi de cette malencontreuse sortie militaire pour proclamer la mort du CVJR. Il en a fallu de peu et n'eût été la réunion d'urgence et de recadrage organisé en extremis par le Président de la République, la commission partait pour un désespérant coma. Nous en étions là quand l'infatigable prélat et ses commissaires se sont transportés dans les savanes, Comme pour mieux redescendre et bien parcourir le pays. Cette étape de Dapaong qui a été plus largement médiatisée, avec notamment la retransmission en direct des audiences sur la TVT, a



eu le mérite à bien d'égards de repositionner le processus en redonnant souffle et confiance à la commission. Sur les faits programmés lors des audiences, les FAT se sont rattrapées de manière assez rassurante en reconnaissant les excès dont ce sont rendus coupables certains de ses membres dans leur mission de protection de la faune. Dans le message qu'elles ont envoyé, les FAT ont également fait mention de leur sentiment de compassion envers les nombreuses victimes dans ce dossier de la faune dans cette partie du pays.

Le déroulement de ces audiences à Dapaong a été un succès qui, à ne pas en douter, a remis le processus sur les rails. Une amélioration de la communication qui a, elle aussi, rapproché davantage les togolais de ce processus qu'ils ne maîtrisent totalement pas dans ses tenants et aboutissement. La CVJR a repris confiance et les togolais s'en rapprochent de plus en plus.

Retrouvez votre journal et plus d'info sur le site : [www.togoreveil.info](http://www.togoreveil.info)

Récépissé N° 0353/24/09/08/HAAC du 24 septembre 2008

#### DIRECTEUR DE PUBLICATION

Germain POULI  
COMITÉ DE RÉDACTION

Fabrice P.  
Patrick NIMA

Pégy  
Didier ASSOGBA

#### SERVICE COMMERCIAL ET PUBLICITÉ

Aïssata TOURE  
SÉCRÉTARIAT  
Carole AGHEY  
Rose NYUIADZI  
INFOGRAPHIE  
AHIABLE Raphaël

#### CARICATURE

DODZI

#### DISTRIBUTION ET ABONNEMENT

Tel: 22 36 18 56

#### ADRESSE

585, Avenue du Grand Séminaire  
Hédzranawoé face Ets VINS  
D'ITALIE

Tél. : 22 61 12 19 / 22 36 18 56

90 02 76 54

E-mail : [togoreveil@togoreveil.info](mailto:togoreveil@togoreveil.info)

#### TIRAGE

4000 Exemplaires

#### IMPRIMERIE

Service Compris

## Affaire des sept jeunes filles tuées et mutilées à Agoè Nyivé LE SILENCE HONTEUX ET LA DUPLICITE DES ORGANISATIONS TOGOLAISES DE DEFENSE DES DROITS DE L'HOMME

Les différentes organisations de défense des droits de l'homme qui travaillent et militent au Togo viennent à nouveau d'apporter de l'eau au moulin de ces quelques togolais qui les qualifient d'organisations ventrocrates plus préoccupées de faire du business que de défendre ou de faire une quelconque promotion des droits de l'homme dans notre pays. On ne les voit que là où, il y a de l'argent ou une publicité à se faire.

Ces accusations se justifient aujourd'hui face au silence assourdissant qui les caractérise devant une affaire aussi grave que celle de ces jeunes filles de plus en plus nombreuses que les riverains du champs de tir d'Agoè Nyivé, retrouvent assassinées et diminuées de certaines parties de leurs corps dans des conditions mystérieuses et toujours non élucidées. Aussi curieux que cela paraisse, depuis qu'on n'en parle, pas une seule association de défense des droits de l'homme n'a levé le petit doigt ne serait-ce que pour exiger une enquête. On les sent plus préoccupées des tortures à l'ANR et surtout de leurs clients à commencer par Agba Bertin que plusieurs d'entre elles ont accompagné au CHU Tokoin pour mieux s'enquérir des conditions dans lesquelles celui-ci est



soigné. Pas plus tard que mardi, elles sont encore montées aux créneaux, pour certaine, à travers leurs dirigeants, qui se sont constitués conseils dans l'affaire de complot contre la sûreté de l'Etat, pour exiger qu'on ramène certains prévenus à leur premier lieu de détention et menacer de saisir le TPI. Aucune mention n'est faite du cas des sept jeunes filles, elles aussi des Hommes. C'est à croire qu'il y a homme et homme selon les organisations togolaises de défense des droits de l'homme. On n'en vient à se persuader que c'est uniquement lorsque les droits humains sont menacés par l'Etat que nos Ligues, Collectifs, Associations et autres ODDH s'agitent. Vivement qu'elles se rattrapent dans ce qui est un préoccupant sujet pour les togolais, ces assassinats mystérieux de jeunes filles.

La Rédaction

## Démarrage effectif des travaux du CPDC rénové LE TRAIN DU DIALOGUE LAISSE PROVISOIREMENT LES ABSENTS SUR LE QUAI

Hier jeudi 29 septembre 2011, s'est tenue, à la primature, la troisième réunion ordinaire du CPDC rénové. Et malgré l'absence de certaines formations politiques et personnalités qui avaient déjà annoncé les couleurs, les travaux proprement dits ont commencé et ont porté essentiellement, selon le communiqué final présenté à l'issue de cette rencontre, sur les actions urgentes à mener à savoir : d'abord passer à l'examen des observations de la mission de l'Union Européenne ; ensuite réfléchir sur les réformes constitutionnelles et institutionnelles, notamment le régime politique, la nomination et les prérogatives du Premier Ministre, les conditions d'éligibilité du Président de la République, la durée et la limitation du mandat présidentielle, l'institution d'un sénat, la réforme de la Cour Constitutionnelle et les questions relatives au découpage électoral. Et en troisième position des actions urgentes de se prononcer sur tout sujet d'intérêt national.

« Après avoir écouté la lecture intégrale des recommandations de la mission d'observation électorale de l'Union Européenne, le CPDC constate la pertinence des propositions de la mission et exhorte le gouvernement à s'engager dans la voie de la mise en œuvre de ces recommandations en tenant compte des observations des membres du CPDC. » précise le communiqué sanctionnant la séance. Le CPDC annonce sa prochaine rencontre au jeudi 6 octobre 2011.

Comme on peut le constater le train du dialogue au sein du CPDC rénové est déjà en

marche et a laissé sur le quai les hésitants et les réfractaires. Mais il ne s'agirait pas d'une mise en quarantaine définitive car dans une interview diffusée sur le TVT, le Ministre Pascal Bodjona a fait la déclaration suivante et qui laisse croire que les retardataires ont toujours leur chance de rattraper le train. Le ministre déclarait en substance : « les membres du cadre ont réaffirmé leur appel aux autres acteurs politiques qui ne sont pas avec nous pour qu'ils puissent intégrer ce cadre afin qu'ensemble nous puissions, dans un esprit consensuel, entamer les discussions sur ces réformes qui engagent la vie de notre pays. Nous pensons sérieusement que nos frères qui sont en marge de cette discussion entendront cet appel lancé par l'ensemble des membres du cadre permanent et que très prochainement nous allons nous retrouver. Parce qu'il est nécessaire que ces réformes puissent être discutées et qu'elles soient engagées dans un esprit consensuel. »

La porte reste donc ouverte, même si les discussions sur le fond des questions ont déjà démarré.

De l'avis de certains analystes des dialogues inter togolais telles que les choses s'annoncent, il est fort possible que le dialogue se poursuive même en l'absence des partisans du boycott. Reste l'étape de la mise en exécution des décisions et propositions faites par le CPDC rénové. Et c'est là où les absents auront peut-être tort.

Germain POULI.

## Défense et Autodéfense

# LE CHIEN DRESSÉ DE FRANKADOL QUI RENFORCE LA SÉCURITÉ



M. Olivier NODOT, Directeur Administratif de FRANKADOL

Plus vraiment de souci à se faire pour la sécurité dans vos différents domiciles. La société de gardiennage Frankadol-Togo en collaboration avec la grande société PCB Formation-France viennent de mettre à la disposition de tous un système de renforcement de l'autodéfense. Un système qui est basé essentiellement sur l'habileté d'un chien dressé pour la bonne cause, celle de renforcer la sécurité. L'innovation de la Société

Frankadol a été montrée à un grand public et à la presse togolaise au cours d'une cérémonie de démonstrations. Quatre démonstrations ont été faites lors de la cérémonie qui a vu la présence des représentants des ministres de la sécurité et du tourisme. Les quatre démonstrations ont toutes montré au public, les attitudes qu'adopte le chien dressé (pas n'importe lequel) devant différentes situations menaçantes de la sécurité d'un



agresseur qui s'introduit dans le domicile de son patron. Le chien dressé de Frankadol aide à fouiller un périmètre, c'est-à-dire qu'il permet de débusquer facilement une personne cachée dans une zone, faire capituler un agresseur menaçant, faire sortir un individu qui est en train de procéder à un vol de voiture entre autres.

Le chien dressé est donc capable de remplacer plusieurs gardiens à la fois et dissuader valablement de potentiels agresseurs. Un système qui est conseillé aux

sociétés de gardiennage pour renforcer leurs moyens de sécurité de leurs abonnés. L'utilisation du chien dressé est destinée à garder et sécuriser les sites publics et privés avec des conducteurs canins.

C'est la société PCB Sécurité, une société française de gardiennage et sécurité des sites publics et privés qui apporte l'innovation au Togo. C'est une société qui forme également des agents de gardiennage conducteurs de canins, des gardiens qui peuvent utiliser les chiens dressés pour le

renforcement de la sécurité. Elle est appuyée au Togo par Frankadol Sarl de Rémi Kadjama qui est aussi dans le gardiennage et la sécurité incendie mais aussi dans l'exploitation et la formation dans l'hôtellerie et le tourisme. Une société créée pour participer au développement économique et social du Togo. Pour Olivier Nodot, Directeur administratif de Frankadol, leur installation au Togo est une motivation à apporter leur pierre dans le développement du Togo. « Notre installation au Togo est une preuve d'amitié et d'amour pour le pays », a-t-il dit.

Pour démarrer effectivement ses activités, plusieurs séances de formation sont programmées pour des agents de gardiennage conducteur canin, agents de sécurité incendie en ce qui concerne le domaine sécuritaire et des formations en hôtellerie, en tourisme. La formation est assurée par un éducateur canin confirmé et diplômé et ancien militaire cynophile français résidant à Lomé.

Didier ASSOGBA

## Lancement et Bilan du premier Evènement Télé de la Femme LE COMITE FEMME LEADER LANCE LA 3e EDITION



Le staff de LA COM.TG, la structure initiatrice de l'évènement FEMME LEADER, et ses partenaires institutionnels et commerciaux étaient face à la presse le mercredi 28 septembre 2011 à l'hôtel Sarakawa, en vue d'un bilan à mi-parcours des activités de la Femme Leader 2011, mais également pour annoncer le lancement de la 3e édition de FEMME LEADER, l'évènement télé qui célèbre l'excellence féminine.

« Les fondamentaux de FEMME LEADER n'ont pas changé, il s'agit toujours de tirer vers la lumière ces femmes anonymes qui brillent malgré leur double position de mère et de femme active. En tant que tel nous avons choisi depuis 2009 de rendre hommage à celles-ci, chaque année, à travers une émission de télé dans le seul but d'encourager la jeune fille à la culture de l'excellence » a rappelé dans son mot introductif, M. Zavier Akiza BALOUKI, Président du Comité Femme Leader.

Cette année, les émissions démarreront sur la TVT dès le 30 Octobre, suivi de la présentation des trophées le 8 décembre. La grande cérémonie de remise des trophées est prévue pour le 17 décembre 2011. L'évènement sera riche en surprise à en croire le comité d'organisation qui promet également des émissions télé au dessus des attentes.

S'agissant du bilan partiel du programme des activités de Me Françoise KADJAKA, Femme Leader de l'Année élue le 26 décembre 2010, la lauréate a indiqué que sur les sept axes autour desquels s'articulait son programme annuel conjointement adopté avec le comité et en collaboration avec le Ministère de la Promotion de la Femme, pendant l'intervalle de mars à septembre plusieurs actions ont été entreprises sur le terrain. Il s'agit de la délivrance des actes de naissance à une cinquantaine d'enfants, l'animation de conférence de sensibilisation sur l'importance de la scolarisation et la nécessité d'encourager et de

soutenir la scolarisation de la jeune fille en milieu rural. Ces deux activités ont eu lieu à Lomé et à Niamtougou. Pour sa 3e sortie, la Femme Leader 2010 a présenté une communication sur le notariat à l'endroit des étudiants. Sur le plan humanitaire, Me Françoise Kadjaka a apporté un peu d'amour et le sourire de la Femme Leader aux enfants orphelins de la pouponnière Sainte Claire de Lomé à travers un don de vivres. La Femme Leader 2010 a entre autre offert des filtres à eau à une trentaine de famille du village d'Alokoégbé, dans la préfecture du Zio, elle a également soutenu l'action des députés de la préfecture de Doufelgou dans le cadre de la distribution des fournitures scolaires aux orphelins de la préfecture. Dans la préfecture des Lacs ce même geste d'encouragement à l'éducation a été fait à travers la distribution de fournitures scolaires à 150 élèves orphelins des villages d'Agbodrafo, de Kpémé, de Goumou-Copé et de Séwatsri-Copé et aux dix meilleurs élèves aux examens du BEPC et du BACI de toute la préfecture des Lacs. Plusieurs autres actions ont été entreprises et le seront jusqu'au 17 décembre prochain.

Toutes ces actions ont été rendues possibles grâce aux soutiens de plusieurs bonnes volontés et entreprises dont TOGOCELLULAIRE, Sponsor Leader de Femme Leader qui accompagne bientôt la Femme Leader sur l'un des plus importants volets de son engagement à travers des actions de sensibilisation des femmes sur la Campagne Accélérée pour la Réduction de la Mortalité Maternelle et Néonatale (CARMMA) au Togo.

Cette cérémonie a été officiellement lancée par Madame Henriette KUEVI-AMEDJOGBE, Ministre de la Promotion de la Femme.

Germain POULI

## Récurrente pénurie d'eau à Lomé LES CONSOMMATEURS S'INDIGNENT, L'ATC RÉAGIT

Plusieurs ménages de la ville de Lomé se plaignent de n'avoir pas d'eau dans leur robinet depuis maintenant plusieurs mois. Et même les rares fois que l'eau est sortie de ces robinets, sa qualité est source de multiples interrogations de la part de ces ménages qui pointent la Société Togolaise des Eaux (TdE) du doigt accusateur. Ils ont interpellé l'Association Togolaise des Consommateurs qui a réagit la semaine dernière.

Dans son rôle de défense des droits de consommateurs, l'ATC interpelle à son tour la TdE et l'appelle à rechercher rapidement des solutions pour alléger les souffrances des ménages dont le droit de disposer d'un service payé est bafoué. Les responsables de l'ATC estiment que le manque d'eau au robinet et les coupures



intempestives dans certains quartiers de Lomé depuis plusieurs mois pénalisent les abonnés malgré que ces derniers soient en règle avec la TdE. L'ATC appelle à leur tour le Ministre en charge de l'eau ainsi qu'à celui de la santé et à l'Autorité de Réglementation du Secteur de l'Electricité et de l'eau d'exiger des rapports périodiques du traitement de l'eau fournie par la TdE sur toute l'étendue du territoire

national. Le traitement de l'eau étant clairement défini par les normes de l'organisation de la Santé et le Codex Alimentarius.

L'autre problème soulevé par l'ATC est la longue durée à laquelle les nouveaux abonnés sont soumis. Ainsi, certains clients attendent plus de six mois voire un an avant d'être connectés au réseau alors que le délai des branchements est fixé à 2 mois par la TdE elle-même. Ce qui encourage des versements de pots de vin à certains agents indélébiles. Une situation qui doit être vite corrigée au sein de l'entreprise pour le respect du consommateur togolais et de ses droits. Aussi, l'ATC exhorte le Gouvernement togolais à appuyer urgemment la TdE afin qu'il appuie cette société à devenir performante.

Dias MISSOKO

## Une deuxième Conférence internationale bientôt au Togo RÉHABILITER LA FAMILLE, LE DÉFI DE 3e MILLÉNAIRE

Plusieurs familles forment un quartier, et plusieurs quartiers un village et donc tout un pays. La famille est le soubassement de tout grand ensemble. Tant les familles se portent bien tant un pays connaît sa sérénité. Pour réfléchir et discuter de la notion de la famille et adopter des recommandations à respecter par des Etats africains soucieux de régler les problèmes sociaux à partir de la cellule familiale, plusieurs pays africains se retrouvent les 13 et 14 octobre prochain à Kara dans le cadre de la deuxième Conférence internationale sur la famille. Le thème de la conférence est révélateur de l'importance de la famille : « Réhabilitation de la famille, défi incontournable du 3e millénaire ».

C'est la Ligue internationale des affaires sociales et matrimoniales (LIASM) qui est l'initiatrice de l'idée de réhabilitation de la famille dans l'évolution de nos pays. « La Nation est en réalité le reflet de toutes les familles réunies... on doit porter une attention particulière à la famille... Chaque enfant doit comprendre que la violence n'est pas une bonne chose et doit être éduqué en conséquence.. », a laissé entendre le Président de LIASM. Et pour le LIASM, la femme est au cœur de la famille. C'est pour cela qu'au cours de la conférence de Kara, des recommandations



seront faites dans le sens de la valorisation de la femme ; puisque tant vaut la femme, tant vaut la nation.

Les participants qui viendront du Bénin, du Burkina, du Cameroun, de la Côte d'Ivoire, du Libéria, du Nigéria, et bien sûr du Togo auront à réfléchir sur la problématique de la famille pendant deux jours et faire des recommandations à ces différents Etats pour régler le problème de la famille. Entre autres sujets à débattre: les facteurs de consolidation et d'une bonne éducation familiale, la responsabilité de la femme dans l'éducation de la famille, les conditions pour un épanouissement sanitaire et la jeunesse face à son avenir sans armes ni violence. Les organisateurs annoncent des rencontres de restitution qui seront tenues juste après la conférence de Kara. La conférence sera désormais un évènement biennal et la prochaine édition se tiendra au Bénin en 2013.

Dias MISSOKO

## Nécrologie LE DOYEN AOULI POUTOULI S'EN EST ALLÉ



C'est avec stupeur et désolation que le monde des journalistes togolais a appris la disparition, le 13 septembre 2011, dans sa 47e année, du confrère l'aîné AOULI Poutouli,

actuel Directeur Général de la Communication et précédemment Directeur Général de la Télévision Togolaise, TVT.

Nous savions l'homme malade depuis quelques années déjà, mais ignorions à quel point sa santé s'était dégradée.

La rédaction de Togoréveil exprime sa compassion et ses sincères condoléances à la famille éplorée.

Notre aîné sera inhumé demain samedi 1er octobre au cimetière du quartier de Poudè dans son village à Pya.

## Spéciale Célébration de 37 ANS de Carrière Interview Exclusive d'AFIA MALA

# « JE NE REGRETTE RIEN. NO ! NIDA ! »

Plusieurs grands noms de la Musique afro mondiale sont attendus en décembre prochain à Lomé. Un évènement dont on sent déjà la bonne odeur envahir les milieux du showbiz togolais. AFIA MALA, la Princesse des rives du Mono, qui a commencé une exceptionnelle carrière musicale en 1974 devant près de 4500 spectateurs au Palais des Congrès de Lomé, célèbre tout logiquement ses 37 Années de parcours musical. Un chemin naturellement parsemé de hauts et de bas. Mais à ne point se tromper, une riche et exceptionnelle carrière contenue dans huit albums d'ontologie dont le dernier, réalisé à la Havane à Cuba, terre sainte des rythmes et de la chaleur afro, est un aboutissement dont très peu d'artistes sur le continent peuvent se targuer d'avoir atteint. En dehors du congolais Papa Wemba et de la légende sud africaine Myriam Makéba, Afia Mala fait partie de ce rare cercle d'artistes

africains à qui le célèbre Orquesta Aragon et plus largement le monde de la salsa cubana, ont ouvert les portes des percussions, des flûtes ... et surtout des studios havanais qui font le rayonnement de cette musique éternelle et savoureusement bien ensoleillée.

Dès que nous avons appris sa présence à Lomé pour les derniers réglages de ce qui est parti pour être le plus grand évènement culturel de cette année, nous nous sommes précipités chez elle, aux portes de sa résidence située au bord de la plage de Baguida, banlieue Est de Lomé, pour cette interview. Le rendez-vous ne s'est pas arraché comme un pain sur la route. Mais notre peine en valait la peine. Voici donc l'interview exclusive d'afia Mala sur l'évènement de décembre prochain et sur quelques grands souvenirs d'une riche carrière qui a traversé le monde entier depuis près de quarante ans.

**TOGOREVEIL : 37 Ans de carrière, on vous donnerait difficilement cet âge. Afia MALA à quelle source de jouvence vous abreuvez-vous et quel est votre secret ?**

**AFIA MALA :** (Rires !) Franchement il n'y a pas de secret ! Je peux vous dire que la paix intérieure y a contribué un peu. Et puis comme toutes les femmes, je m'entretiens. Il y a aussi l'amour que je porte pour moi-même et celui que j'ai pour les autres. Je pense que tout ça a contribué un tout petit peu. (Rires)

**TOGOREVEIL : 1974-2011, le chemin a été long n'est-ce pas ?**

**AFIA MALA :** Il a été long et très difficile, avec les hauts et les bas. Mais depuis toujours je me suis rappelée cet adage, cette sagesse des vieux de chez nous qui dit que la persévérance et le courage réunis sont un chemin d'or. Je l'ai donc pris ce chemin là, de 1974 à 2011, je suis toujours là !

**TOGOREVEIL : Vous avez choisi le mois de décembre pour célébrer l'évènement. Dites-nous comment vont les préparatifs de ce qui est annoncé pour être un grand rendez-vous ?**

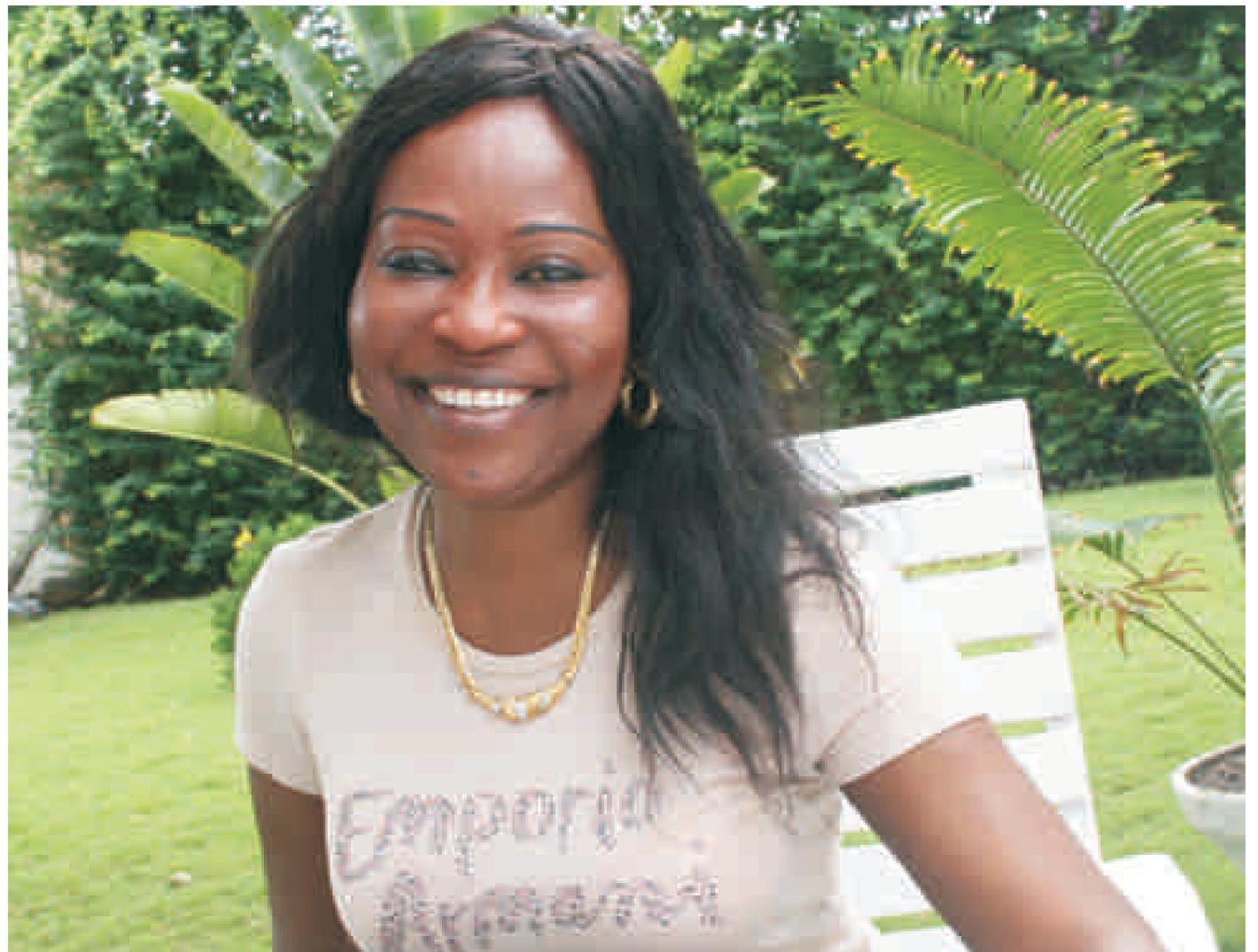
**AFIA MALA :** Les préparatifs vont bon train et je suis persuadée que les projections seront réalisées.

**TOGOREVEIL : Une question que certains se posent, c'est de savoir pourquoi vous avez préféré célébrer les trente-sept ans au lieu d'attendre le quarantenaire qui n'est pas si loin ?**

**AFIA MALA :** Il faut dire qu'il y a deux de cela, nous avons voulu célébrer les 35 Ans et faute de sponsors, on l'a ajourné et l'ajournement a duré jusqu'aujourd'hui. Aujourd'hui l'occasion s'y prête et on l'a choisie. Pour revenir au 37 Ans, si on fait un jeu de chiffres : 3+7 ça fait 10 et 1+0 égal 1 et pour moi le chiffre 1 est très important, parce que c'est l'unité.

**TOGOREVEIL : Afia Mala, quelles seront les grandes étapes de cette célébration ?**

**AFIA MALA :** Nous prévoyons une grande tournée nationale ce que je n'ai jamais fait. Je pense que nos fans à l'intérieur du pays



aussi ont envie de nous voir. C'est très difficile par exemple de quitter Dapaong, par exemple pour venir à Lomé voir un spectacle d'afia Mala, de King Mensah ou d'un autre par exemple. J'ai donc choisi d'aller à la rencontre de ce public qui m'a fait, ce public que j'adore. Donc nous partons de Kpalimé jusqu'à Dapaong et l'apothéose sera à Lomé. On fera un mémorable spectacle au Stade de Kégué, on prévoit aussi un spectacle V.I.P. Et voilà, tout ça ce sera pour le mois de Décembre.

**TOGOREVEIL : Revenons un peu à votre carrière et à ce retour au bercail après plusieurs années en France et un peu partout dans le monde, surtout à Cuba**

**d'où vous nous êtes revenue avec un récent authentique album. Comment vous définissez-vous finalement par rapport à cette grande expérience et à cette carrière d'exception ?**

**AFIA MALA :** Le mot définir est un mot qui m'effraie. Je ne peux me définir. Tout ce que je sais aujourd'hui, c'est que j'ai porté un nom, je porte encore ce nom. Et Voilà...Je ne peux me définir. Je suis Afia Mala c'est tout.

**TOGOREVEIL : Afia Ma Pouvez-vous conclure qu'afia Mala est aujourd'hui une artiste satisfaite de sa carrière ?**

**AFIA MALA :** Vous voulez dire comblée ?

**TOGOREVEIL : Oui ! Si vous voulez !**

**AFIA MALA :** Ah ! Ben si c'est ça ! Oui ! Oui ! Et Oui ! Trois fois...(Rires)

**TOGOREVEIL : Quels ont été les moments les plus mémorables que vous gardez encore de ce parcours ?**

**AFIA MALA :** Il y a eu plusieurs moments mémorables, mais si vous voulez, je vais juste parler de quelques uns. Je me rappelle il y a quelques années de cela, on m'a invitée pour un grand festival mondial au Kazakhstan et plus précisément dans la capitale Almati. J'ai été à ce concours, il y avait à peu près de 27 Candidats et j'ai remporté la troisième place. Il y avait au total trois prix : le premier est allé au Kazakhtan, le pays organisateur, le second

(Suite à la page 6)

## A PROPOS de « VIE ET VIVRE », La Fondation d'AFIA MALA

La Fondation « Vie et Vivre » est une fondation que moi je qualifie de dynamique. Actuellement elle est en train d'offrir un bâtiment de trois classes, de bureaux pour les professeurs, des sanitaires et une bibliothèque avec de nombreux livres. Bref c'est un complexe scolaire que la Fondation « Vie et Vivre s'apprête à offrir à l'Etat togolais.

Depuis sept ans qu'elle existe cette fondation a souvent et régulièrement fait des dons de vivres, de fournitures scolaires aux populations, et de la machinerie à certains hôpitaux.

**Raphaël GOMADO, Volontaire et Actif collaborateur de Afia Mala, Présidente de la Fondation**

## AFIA MALA : UNE ELOQUENTE DISCOGRAPHIE

- 1979 : l'album DJALELE sorti aux Editions Lassatel au Bénin
- 1981 : l'album LONLON VEVIE produit à Paris par Malpani sous la Direction artistique de Jimmy Yacinthe
- 1987 : l'album ES LA MANANA produit par l'artiste elle-même, arrangé par Boncana Maïga
- 1989 : l'album DESIR réalisé par Manu Lima et distribué par Sonodisc
- 1995 : l'album PROPHETIE, réalisé par Maïka Munan
- 1997 : l'album ANGELINA, une réalisation de Yves Njock (distribution Déclic et BMG)
- 2003 : l'album PLAISIR réalisé par Yves Njock et distribué par Milan/Universal
- 2008/ : l'album AFIA A CUBA en collaboration avec ORQUESTA ARAGON.

## Nouveauté Musicale MASTER POPA EN ORDRE DE MISSION



Après « Même corde » en 2005, « Bazooka » en 2009, deux albums qui ont valu à Master Popa sept nominations au Togo Hip-hop Awards, un sacre de l'Artiste Hip-hop de l'année en 2009 avec le titre « Bazooka », meilleur tube rap de cette même année, l'artiste est de retour sur la scène musicale avec « Ordre de Mission », son troisième album officiellement sorti le 17 septembre dernier. Avec 12 titres inspirés par le deuxième album Bazooka, « ordre de mission » est une galette musicale aux sonorités d'Afro Hip-hop entièrement conçu à partir de la tradition togolaise et de la modernité et traite des thèmes comme l'amour, l'espoir, Dieu, etc.

L'album marque une phase de maturité de l'artiste et ce conçoit comme un produit d'une expérience acquise au fil des ans. « Ordre de Mission », le troisième album en solo de Master Popa est officiellement sorti le samedi 17 septembre dernier à Lomé. Renfermant 12 titres réalisés entre le Togo, le Ghana et la Côte d'Ivoire, cet album vise selon l'artiste et son staff un objectif principal, celui de conquérir la scène musicale internationale. En effet les artistes togolais n'arrivent pas à se faire valoir sur la scène musicale internationale, un lieu où l'amateurisme n'est pas de mise. Les exigences de cette sphère font que seuls les meilleurs y ont accès. C'est le défi que l'artiste qui se dit « Officier supérieur » de la musique togolaise se lance avec la sortie de ce troisième album du fils des Savanes du Nord Togo qu'il représente valablement dans la musique togolaise.

Des collaborations avec des artistes des pays voisins comme celle avec l'artiste ghanéen Ayigbé Edem, est une manière de s'introduire sur la scène de ces pays. D'autres combinaisons sont à noter sur l'album notamment celle avec Omar B, celle avec Papou.

Didier ASSOGBA

## Spéciale Célébration de 37 ANS de Carrière Interview Exclusive d'AFIA MALA « JE NE REGRETTE RIEN. NO ! NIDA ! »

(Suite de la page 5)

à l'Italie et moi j'ai remporté le troisième et je représentais le Togo. C'est un événement qui m'a beaucoup marqué car il y avait à ce festival la présence de plusieurs grands noms de la musique mondiale comme Patricia Kaas et Julio Iglesias dont j'adore beaucoup les chansons.

Je ne pourrais pas non plus oublier les quatre semaines que j'ai passé à La Havane, plus particulièrement à Cuba, dans les célèbres studios de la Egrem où j'ai rencontré par hasard Charles Aznavour qui venait aussi réaliser son dernier album. Franchement c'était l'un des plus beaux jours de ma vie, entourée de tous ces grands artistes musiciens comme Aragon, Carmen Florès, celle qui à part feu Celia Cruz, représente aujourd'hui la salsa cubaine. J'ai la chance de rencontré Rubalcaba, Laito Sureda, le feu Tata Guines. Je suis même partie me recueillir sur la tombe de Beni More, celui qui est considéré comme l'ancêtre de la salsa cubana. Franchement ça peut ne pas dire beaucoup de chose au gens mais pour moi qui suis aujourd'hui dans ce domaine qu'est la salsa, rencontrer toutes ces stars de la salsa...

**TOGOREVEIL : A côté de tous ces bons moments, y-a-t-il eu des regrets ?**

**AFIA MALA :** Oh là ! Non ! Et c'est

ce qui étonne d'ailleurs beaucoup de gens. Je ne regrette rien. No ! Nida ! J'ai eu la chance de faire beaucoup de chose et de rencontrer beaucoup de gens qui m'ont aidé depuis le début de ma carrière jusqu'aujourd'hui. Non, je ne regrette rien.

**TOGOREVEIL : Afia Mala, c'est également une femme de cœur qui fait dans le social et l'humanitaire, notamment à la tête de cette fondation que vous avez créée et qui s'appelle « Vie et Vivre ». Où en êtes-vous en ce moment ?**

**AFIA MALA :** La fondation « Vie et Vivre » existe, elle travaille d'arrache-pied sur certains projets en ce moment. Il y a d'ailleurs l'un des volontaires avec lesquels je travaille, M. GOMADO Raphaël qui vous parlera un peu de ce que nous faisons actuellement (Ndlr : voir l'encadré sur la Fondation Vie et Vivre d'afia Mala)

**TOGOREVEIL : Musique africaine, musique togolaise, hier et aujourd'hui, quelle appréciation en faites-vous ?**

**AFIA MALA :** En ce qui concerne la musique africaine en général, elle a fait un grand bond. Pour notre musique à nous, la musique togolaise, je suis très optimiste, quand je vois ce que font les jeunes aujourd'hui, les TOO FAN par exemple, je suis très

optimiste. C'est fort et je ne vois que la lumière. Aucun nuage dans le ciel de la musique togolaise. Nous sommes bien partis.

**TOGOREVEIL : Un message à l'endroit des togolais à la veille de cette célébration, surtout dans cette phase préparatoire ?**

**AFIA MALA :** Le premier message, c'est que je remercie tout le peuple togolais, je remercie le ciel de m'avoir créée togolaise. Je remercie le peuple togolais pourquoi ? Parce que c'est un public qui m'a aimé, ce public qui m'a soutenu, c'est ce public qui m'a faite et j'espère qu'il sera toujours à mes côtés jusqu'à la fin de mes jours. Je ne dirai pas la fin de ma carrière parce que la fin de ma carrière sera la fin de mes jours. J'espère donc qu'il sera là une fois encore à travers tous les coins du pays que nous allons parcourir à l'occasion de la célébration de mes 37 Ans de carrière. J'espère donc qu'il sera là pour faire la fête avec nous car ce sera l'éclosion totale.

**TOGOREVEIL : Merci et Bon Anniversaire par anticipation. Et à bientôt pour la grande fête.**

**AFIA MALA :** Merci Togoreveil !

Propos recueillis par Germain  
POULI

Dans la pure tradition depuis l'aube des temps

L'ABUS D'ALCOOL NUI TRÈS GRAVEMENT À LA SANTÉ

PRODUIT ET MISE EN BOUTEILLE PAR  
**AGROCONCEPT SARL**  
BP- 62123 LOMÉ - TOGO - TEL: +228.999 49 07 / 822.82 74 - EMAIL: agroconcept@hotmail.fr

# Tracasseries routières sur les corridors ouest africains RENDRE PÉRENNE L'OBSERVATOIRE POUR ÉRADIQUER LES PRATIQUES ANORMALES

C'est l'objectif d'une rencontre internationale de trois jours qui s'est tenue à Lomé du 27 au 29 septembre. Les tracasseries routières ou les pratiques anormales continuent de s'accroître sur les différents axes routiers dans l'espace UEMOA. Une situation qui empêche sur le transport routier et le commerce dans la zone. C'est pour dissuader les auteurs de ces tracasseries que l'Union Monétaire Ouest Africaine a mis sur pied un organe appelé Observatoire des Pratiques Anormales (OPA) et qui est chargé d'œuvrer pour que ces pratiques cessent.

La rencontre de Lomé a permis de mettre en place un dispositif régional pour avoir des routes débarrassées de toutes les tracasseries. Il est recommandé aux différents Etats de l'espace de combattre les perceptions illicites

auxquelles se livrent les forces de sécurité, de réduire le temps et surtout le nombre de poste de contrôle qui doit passer à trois (3) sur un axe inter-états. Des décideurs prennent des décisions relatives à l'élimination de ces pratiques mais le constat reste toujours le même. C'est pourquoi « il mener des actions en collaboration avec les Organisations de la Société Civile et les médias. Les décrets seuls ne suffisent pas... », selon M. Niels Rasmussen, Directeur du transport à l'USAID.

Les tracasseries ont fait qu'en Afrique de l'ouest, le coût du transport fait partie des plus élevés au monde. Les résultats d'une enquête menée en 2010 ont montré que les tracasseries routières sur les axes inter- Etats de l'Afrique de l'ouest coûtent à nos pays des milliards de francs. Pour Patrick SPIRLET, Chef de la

délégation de l'UE au Togo : « Aujourd'hui c'est une nécessité d'améliorer les services de transports régionaux afin de permettre la levée des obstacles non tarifaires et faciliter la libre circulation des personnes et la fluidité des échanges intra-régionaux ». C'est pourquoi les gouvernants se doivent d'améliorer leurs politiques commerciales afin que les entreprises soient concurrentielles sur les marchés mondiaux. « L'incertitude qui concerne les coûts et les retards dans le transport décourage le commerce et les investissements empêchant l'Afrique de réaliser son potentiel de développement économique » a dit David KAEUPER, Chargé d'affaires à l'Ambassade des USA.

Notre pays le Togo lui continue de faire des efforts pour la réduction de ces pratiques anormales. A titre



d'exemple, le poste de contrôle juxtaposé de Cinkassé érigé à la frontière avec le Burkina Faso. Ce poste constitue une bonne expérience du point de vue des responsables du transport routiers de l'UEMOA qui les conseillent aux autres pays de l'espace. L'Observatoire des Pratiques Anormales qui vise la collecte des données relatives aux tracasseries routières sur les corridors prioritaires ouest africains sera donc doté des moyens financiers,

techniques et humains pour intensifier sa mission. Ceci permettra de décourager les contrevenants pour une facilitation du transport routier sur les corridors routiers ouest africains. A signaler que l'OPA mène ses activités sur les corridors Tema - Ouagadougou - Bamako, Lomé - Ouagadougou, Dakar - Bamako, Abidjan - Ouagadougou, Abidjan - Bamako.

Didier ASSOGBA

## Les paysans africains victimes de la chasse aux milliards «verts»

Le New York Times a révélé récemment plusieurs cas d'expropriation de paysans, notamment africains, au nom de la lutte contre le réchauffement climatique. Dans une analyse incisive et sans concessions, l'économiste Vincent Bénard, montre comment l'appât du gain naissant de l'émergence du nouveau marché mondial des « crédits-carbone », crée par le protocole de Kyoto, a poussé les gouvernements locaux, et certaines organisations écologistes à organiser une violation systématique des droits de propriété des paysans. L'auteur dénonce les exactions du nouvel oligarchisme naissant de la collusion des intérêts et de l'Etat avec en toile de fond le protocole de Kyoto justifié par une théorie de réchauffement climatique qui n'a pas encore acquis de consensus mondial.

C'est au nom de la "lutte contre le CO2" que de nouvelles exactions sont commises contre des populations rurales de pays pauvres. Le New York Times [1] et quelques autres, citant un rapport de l'organisation peu suspecte d'anti-écologisme Oxfam, révèlent que les exemples d'expropriations violentes de paysans, d'Afrique notamment, se multiplient. Plus de 20 000 habitants des campagnes ougandaises ont été expulsés de leur terre, le plus souvent violemment, au nom de la lutte contre le réchauffement climatique. Expulsés de leurs terres

En Afrique notamment, les « landgrabs » opérés par des politiciens qui vendent les terres à des sociétés étrangères en vue de pratiquer des cultures intensives en expulsant les populations locales, sont devenus hélas monnaie courante. Dans l'affaire ougandaise révélée par le NYT, le gouvernement affirme que les occupants étaient dans l'illégalité, des « squatters » sans titre de propriété valide. Mais dans un pays au cadastre embryonnaire, qui a des droits de propriété valides ?

Le quotidien révèle que les paysans ont été expulsés au nom de la lutte contre le réchauffement climatique. En effet, l'affaire s'articule autour d'un marché naissant de milliards de dollars créé suite à la signature du protocole de Kyoto, celui des « crédits-carbone ». La compagnie impliquée, New Forests Company, cultive des forêts dans les pays africains, dans le but de vendre les crédits-carbone générés par ses arbres aux pollueurs étrangers. Ses investisseurs incluent la Banque mondiale, à travers sa branche privée d'investissement, et la banque HSBC.

Selon le rapport d'Oxfam, New Forest Company, avec l'aide du gouvernement local, n'hésite pas à pratiquer l'expulsion de force de familles parfois installées depuis des décennies, et réduites après cela à l'état de plus extrême pauvreté. NFC a ainsi obtenu du gouvernement, dans ces conditions scabreuses, le droit d'investir 9300 hectares plantés de 12 millions de pins, un investissement de 47 millions de dollars.

Le WWF au Brésil

Cette affaire n'est hélas pas unique, très loin s'en faut : En 2010, le « Telegraph » révélait [2] que le WWF, organisation qui se drape de la vertu des grands protecteurs de l'environnement, espérait toucher jusqu'à 60 milliards de dollars grâce à un programme ONUien appelé REDD (Reducing Emissions from Deforestation in Developing countries). Par exemple le WWF s'est vu octroyer par le gouvernement brésilien la concession d'un territoire amazonien dont elle doit "préserver" le couvert forestier dans le cadre du projet ARPA (Amazon Region Protected Areas Project).

Dans un second temps, le WWF pourra, du fait de sa "protection", recevoir des crédits carbone pour chaque hectare de forêt "sauvée", et entend les revendre sur les marchés financiers verts aux entreprises qui préféreront acheter des crédits si cela leur revient moins cher que de mettre en place des filières limitant les émissions carbonées. Sa communication catastrophiste sur le devenir de la forêt amazonienne lui a donc permis de mettre en place un dispositif au potentiel incroyablement rémunérateur !

Une ONG qui combat le programme REDD, au nom de la protection des droits des populations indigènes à vivre sur leur territoire ancestral, Forest People Rights, a montré que le WWF avait expulsé des territoires concernés des milliers d'indigènes, relégués dans des bidonvilles en bordure des grandes villes situées à l'extérieur du territoire « protégé » par WWF [3]

En outre, selon l'analyste Richard North [4], les périmètres du programme ARPA sont souvent parmi ... les moins menacés de déforestation, parce que parmi les plus inaccessibles. Le WWF n'a donc aucun mérite à les protéger, et lui accorder le bénéfice de crédits carbone sur la base du programme ARPA relève de la pure escroquerie, perpétrée au mépris des droits des occupants ancestraux de ces forêts.

Slateafrique.com avec UnMondeLibre.org

## Biens mal acquis Des véhicules de la famille Obiang saisis par la justice française

L'enquête sur les "Biens mal acquis" des présidents africains se poursuit. Les magistrats français ont procédé à la saisie de plusieurs véhicules appartenant à la famille de Teodoro Obiang, président de la République de Guinée Equatoriale.

L'enquête sur les "Biens mal acquis" concernant l'acquisition de patrimoine par plusieurs chefs d'états africains en France semble s'accroître. Onze véhicules de la famille du président de la Guinée équatoriale, Teodoro Obiang Nguema, ont été saisis dans un immeuble de la prestigieuse avenue Foch à Paris, au numéro 42.

A la suite d'une plainte en 2008 des ONG Transparency International France et Sherpa, deux magistrats français, Roger Le Loire et René Grouman, enquêtent sur les "biens mal acquis", c'est à dire le patrimoine personnel acquis en France par plusieurs chefs d'états africains : Denis Sassou Nguesso, Congo Brazzaville, Teodoro Obiang Nguema, Guinée équatoriale, et Omar Bongo Ondimba ancien président du Gabon et père d'Ali Bongo, l'actuel président. Ce patrimoine pourrait, selon les ONG, avoir été constitué avec de l'argent des Etats. Selon Transparency, le patrimoine des trois chefs d'Etat en France s'élevaient à 160 millions d'euros.

La perquisition des magistrats français du pôle financier a permis la saisie de onze voitures, Bentley, Ferrari, Porsche, Maserati et autres Aston Martin, précise challenges.fr. Ces véhicules appartiendraient sans doute à Teodorin Obiang, fils aîné du président, et grand collectionneur de voitures de luxe puisqu'il est connu

pour dépenser chaque année plusieurs millions d'euros pour s'en procurer, en France comme aux États-Unis où il réside souvent.

Déjà, en 2008, les ONG écrivaient : "Teodorin Obiang, le fils du dictateur de la Guinée équatoriale, pays riche en pétrole, a acheté de nombreuses voitures de luxe incluant deux Bugatti Veyrons – considérée comme la voiture la plus rapide du monde – coûtant plus d'un million d'euros l'unité début 2006. Une enquête menée par Tracfin, la cellule française anti-blanchiment, relative aux paiements effectués conclut en novembre que « les flux financiers mis en exergue [...] sont dès lors susceptibles de traduire le blanchiment du produit d'un détournement de fonds publics ». Une semaine plus tard, l'enquête fut classée sans suite."

Dans un communiqué révélé par Le Monde, la Guinée Equatoriale indique : "La République de Guinée équatoriale, par la voix de ses avocats, élève la plus vive protestation face aux atteintes caractérisées à sa souveraineté qui se déroulent sous couvert d'une instruction judiciaire, volontairement médiatisée par des associations dont la légitimité reste à démontrer". En parallèle, le président Teodoro Obiang Nguema rêve d'avoir un prix à son nom attribué par l'UNESCO pour les années à venir. Il a proposé de remettre un prix "pour les sciences de la vie" d'une valeur de trois millions de dollars. L'UNESCO doit ratifier, ou rejeter, cette proposition le 6 octobre prochain.

Afrikan.com



# AFRIATECH

**Archivage Numérique - GED  
Contrôle d'accès & Biométrie  
Outsourcing**



Web : [www.afriatech.com](http://www.afriatech.com)

E-mail : [info@afriatech.com](mailto:info@afriatech.com)

Tél. : +228 261-60-71 - Fax : +228 261-60-70

## Objectif 2015 : zéro papier !



Documents  
physiques



Numérisation



Documents  
électroniques



Stockage



Consultation



ECOLOGIC-TOGO  
e-mail: [ecologic.togo@gmail.com](mailto:ecologic.togo@gmail.com)  
13 rue DANTCHO FOREVER  
BP: 30013 Lomé-TOGO / Tél: (00228) 261 39 00 / (00228) 226 85 66

**HALTE AUX SACS PLASTIQUES  
NON-BIODÉGRADABLES**

**Le SAVIEZ-VOUS?**  
**1 seconde** en moyenne  
pour la fabrication de  
sac plastique  
**20 min** d'utilisation pour  
ce même sac  
**400 à 1200 ans** en  
moyenne pour qu'il se  
dégrade naturellement.

Grande Campagne de sensibilisation  
et d'information sur les dangers liés aux plastiques  
non-biodégradables.

## Gagnez Spécial Jeu Direct Factory

**Des Portables**  
**Des télévisions**  
**Des clés USB**  
**Des lecteurs**  
**DVD**



**Fait 20 GAGNANTS  
chaque mois**

### Facile a Jouer

Découpez ce coupon  
et déposez le à l'adresse ci-dessous indiquée:  
DIRECT FACTORY (A vous de retrouver)

Direct Factory

Nom et Prénoms.....

Ville de résidence.....

Numéro de Tél:.....